

2020年4月2日

各位

株式会社トランク

新型コロナウイルス感染拡大に伴う 「ワイン食堂トランク」「Casa Trung」店舗一斉休業、 及び、テイクアウトサービス開始のお知らせ

まず、新型コロナウイルス感染症に罹患された方々、また関係者の皆さまへ謹んでお見舞い申し上げます。また、医療従事者の皆さまはじめ、感染防止に日々ご尽力されている皆さまに、心から感謝申し上げます。

世界で、日本で、前例なき非常事態になってきています。政府や自治体からも不要な外出の自粛要請が出始めています。小池東京都知事も先日の会見にて「夜のお店」と名指しで自粛要請をされていました。これ以上広げてはいけません。我々も大いに賛同します。これ以上、つらい悲しい思いを増やしてはいけません。

しかし、我々も商いをしています。ずっと自粛し続けるのは不可能です。先行きの見えない中、このままではいっこうに良い方向に進まない、この事態を真摯に受け止め、何か動かななくてはならないと強く感じました。そして、何より、我々も大切な従業員やその家族が心配です。

そこで、誠に勝手ながら、株式会社トランクは、**2020年4月6日(月)より、店内飲食を提供しているレストラン全3店舗を休業致します。**

※営業再開予定日 2020年4月21日(火) ※状況により延長も含む

日々、多数のお客様に来店いただいております。「いらっしゃる方々に少しでも楽しんでお帰りいただきたい」という思いのもと、従業員一同、営業して参りました。しかしながら、この状況下では、心からのサービスが提供できそうにありません。また、たくさんのお客さまに来店いただけるよう、様々なキャンペーン等を検討、実施して参りましたが「集客」を行うにも、どこか心苦しい気持ちがありました。

レストランを休業することにより、社として大きな下方修正が必要となり、この判断は会社の存続にも影響してきます。しかしながら、日々たくさんのお客さまをお迎えし、店という密室で、長い時間、サービスを行う従業員の健康を守らなければならない。そのための決定事項です。すでにご予約をいただいているお客さまのご予約も今回は、本当に我々のわがままですがお断りをさせていただきます。連絡を致します。

長く続く自粛ムードから、少しでも早く、いつもの元気で明るい沖縄を、日本を取り戻したいと思っています。外食産業とともに頑張っている皆さま、その他観光産業の皆さま。このコロナウイルスの影響を受けているすべての方へ。皆で頑張っていきましょう。

2020年4月2日

各位

株式会社トランク

我々の行動は世間的には本当に小さなことですが、我々にとってはとても大きなことです。お店を休業し続けていると「ワイン食堂トランク」「Casa Trunq」は、あっという間に過去の店になってしまいます。

そこで、トランクのご飯を楽しみにしてくださっていた皆さまに。また、大切な取引先の皆さまに、我々のわがままである休業による損害を少しでもやわらげ、ご迷惑をおかけしないために。また、正直、我々の存続のために。

閉店している3店舗のうち、久茂地の「Casa Trunq」、新都心の「ワイン食堂トランク ニカイゴハン 新都心店」の2店舗を製造者しかいない、安全な『クローズドファクトリーキッチン』とし、休業期間中、料理を作り、イタリアンのテイクアウトのご注文をお受けできるように致します。

新都心近辺にお住まいのお客さまは、「ワイン食堂トランク ニカイゴハン 新都心店」に、久茂地以南にお住まいのお客さまは「Casa Trunq」にご注文ください。

株式会社トランクは、本テイクアウトに関して下記の事項を約束します。

1. 衛生管理は徹底して実施します。
2. 従業員の体調管理を徹底します。
3. 最少人数で出来ることを実施します。
4. ご自宅で美味しいイタリアンが召し上がれるように準備します。

まずは、下記の商品のみですが、お客さまの声を参考に、今後、拡充して参ります。また、テイクアウト用のオペレーション等も特に整えておりませんので、各店舗のお電話でのご注文でしか対応出来ません。ご了承ください。皆さまからのお電話をお待ちしております。

なお、弊社ブランドの「プーゾチーズケーキセラー」、「Sugar 沖縄焼菓子研究所」、「檸檬とスパイス」は、すべてテイクアウト店舗となりますので、通常通り営業致します。ご理解とご協力をお願い申し上げます。

元気で笑顔にあふれた活気のある満席の店を再開できる日が来ることと、皆さまのご健康を何よりも願っております。

2020年4月2日

株式会社トランク

各位

■弊社休業店舗一覧及び期間

【休業期間】

2020年4月6日(月)～4月20日(月)まで休業

【休業店舗】

Casa Trunq～洋食堂、ワインと檸檬～

住所：那覇市久茂地 3-8-6 2階 電話番号：098-911-0711

ワイン食堂トランク イタリアゴハン 久茂地店

住所：那覇市久茂地 3-6-13 電話番号：098-866-5355

ワイン食堂トランク ニカイゴハン 新都心店

住所：那覇市おもろまち 4-17-10 秋桜ビル 2階 電話番号：098-867-9753

■テイクアウト受付店舗一覧及び期間

【実施期間】

2020年4月6日(月)～4月20日(月)

11:30～19:30 ※定休日なし

【実施店舗】

Casa Trunq～洋食堂、ワインと檸檬～

テイクアウト販売/電話注文：098-911-0711

住所：那覇市久茂地 3-8-6 2階

ワイン食堂トランク ニカイゴハン 新都心店

テイクアウト販売/電話注文：098-867-9753

住所：那覇市おもろまち 4-17-10 秋桜ビル 2階

※衛生管理上、デリバリーは実施致しません。何卒ご了承ください。

※今後の状況により上記期間を変更する場合は、弊社 Web サイト、公式 SNS 等でお知らせ致します。

■テイクアウトメニュー

LUNCH 11:30～14:00

パスタセット ￥800

(サラダ・フォカッチャ・前菜・パスタ)

ハンバーグセット ￥800

(サラダ・前菜・玄米ご飯・フレンチフライ・ハンバーグ)

2020年4月2日

株式会社トランク

各位

DINNER 14:00~19:30

前菜 5 種盛り合わせ	¥ 1,000
ハム盛り合わせ 5 種	¥ 1,000
パスタ 3 種類	¥ 800~¥ 1,200
ハンバーグ	¥ 680
ゼッポリーネ	¥ 400
その他	

LEMONADE 11:30~19:30

レモネード・レモネードソーダ	¥ 350
「檸檬とスパイス」の自家製レモネードを！	
サイズはLサイズの1種類	

※上記価格はすべて税込み

弊社の企業理念

MAKE YOUR HAPPINESS IT'S OUR BUSINESS

私たちは、従業員と従業員の家族を幸せにします

私たちは、お客様、取引企業、ステークホルダー、すべてを幸せにします

<https://www.trunq.jp/about/mission>

我々はこの理念に基づいて行動します。

■会社概要

企業名	株式会社トランク
代表者	代表取締役 野間 謙策
所在地	〒901-0153 沖縄県那覇市宇栄原 1-15-1
設立	2013年5月
事業内容	レストランの経営/運営、菓子製造業、eコマース事業運営他
従業員数	95名（※2020年01月現在）
企業 URL	https://www.trunq.jp/

■本件に関するお問い合わせ

企業名	株式会社トランク CSR・広報・ブランド推進室
担当者	小渡 雄記（こわたり ゆうき）
TEL/FAX	098-859-0050
Email	inquiry05@trunq.jp